

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 70 (1944)  
**Heft:** 34

**Illustration:** Ziviles Heldentum  
**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.11.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





V. K.

### Ziviles Heldentum

#### Wer andern eine Grube gräbt...

Vor dem Billettschalter einer kleineren Station steht ein Herr, welcher ein Billett von B. nach M. wünscht. Gleichzeitig gibt er noch sein Velo als Passagiergut auf. Der Vorstand, welcher nicht in bester Laune ist, überreicht dem Kunden das Billett und den Empfangsschein mit den Worten: «Vierzg Rappe fürs Bileet und sebezg Rappe fürs Velo!»

Ein wenig erstaunt fragt der Kunde: «Jä, worom choschtet 's Velo meh als ich?»

Der Vorstand erwidert gereizt: «Es chunnt halt ebe uf d'Qualität a!»

«Aha, nedewonder fahre Sie fascht gratis!» lautet die Antwort des Kunden. Halit

#### Nur noch einer!

Beim Retablieren auf der frisch gemähten Wiese beim Feuerwehrweiher des Dörfchens, in dem wir einquartiert waren, erschien hoch zu Roß der Herr Hauptmann. Bürsten, Schuhe, Fettbüchselein, Gewehrputzlappen flogen zu Boden und die Reihenfolge der Achtungstellungen tönte wie Maschinengewehrfeuer.

Der Braune scheut, der Hauptmann wühlt mit den Sporen in seinen Wei-

chen, doch nichts hält den Rückzug des Streitrosses an. Trotz beruhigendem «Chum, chum, hü, hü», nähern sich die Hinterbeine immer mehr dem Stau-mäuerchen. Noch ein Schritt, dann noch einer - - Mann und Roß versuchen, beide auf eigene Rechnung, aus dem Schlamm zu entkommen!

Beim Hauptverlesen neuer Befehl: «Nur noch einer macht Achtungstellung und meldet, die andern arbeiten weiter!» Hrch. S.

#### Kaiser's Reblaube

Glockengasse 7 ZÜRICH Telefon 521 20

Die vorzügliche Küche!  
Die gepflegten Weine!

Familie H. Kaiser



Canova

Seehof-Bollerei  
Apéro-Bar

eine der originellsten Gaststätten  
der Stadt ZÜRICH  
Tessiner Weine und Spezialitäten

Jede Mahlzeit ein Genuß!

Schiffändeplatz beim Nord-Süd Tel. 2 19 54 / 2 18 27